приказъ

ПО ГРАЖДАНСКОМУ ВЪДОМСТВУ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

въ Варшавъ, Іюня 24 (6 Іюля) дня 1855 года.

W Wydziałe Kommiszyń Rządowej Spraw Wewnetrznych i Buchownych.

ПО ПОСТАНОВЛЕНІЯМЪ СОВЪТА УПРАВЛЕНІЯ.

По Въдомству Правительственной Коммисии Внутренних и Духовных Дель.

увольняется въ отпускъ.

Лекарь Келецкаго Уъзда, Титулярный Совътникъ Антонъ Андржесвскій, на 3 мъсяца, въ Висбаденъ, для поправленія здоровья.

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

Lubelskiego, Nikodem Czajkowski, p. o. Podpisarza przy tymzROTSAPAHEAH

Ассесоръ Суда Исправительной Полиціи Кальварійскаго Отдъленія Норбертъ Парисъ, и. д. Ассесора Гражданскаго Трибунала Августовской Губерніи 2-о Отдъленія въ Сувалкахъ.

По Варшавскому Учебному Округу.

Роміати Омеровіво і Родентеват Wydzia-

Членъ Совъта Народнаго Просвъщенія и Визитаторъ Училищъ, Статскій Совътникъ Осипъ Корженевскій, на 2 мъсяца, въ Зальцбрунъ; Директоръ Варшавской Губернской Гимназіи, Статскій Совътныкъ Баронъ Каульбарсъ, въ Вармбрунъ; Старшій Учитель Ломжинскаго пятикласснаго Училища, Губернскій Секретарь Петраченко, въ Маріенбадъ; и Инспекторъ Радомской Губернсокй Гимназіи, Титулярный Совътникъ Альфонсъ Брю-

Nr. 26 1855 r.

ROZKAZ

DO ZARZĄDU CYWILNEGO KRÓ-LESTWA POLSKIEGO.

w Warszawie, dnia 24 Czerwca (6 Lipca) 1855 roku.

По Въдомству Правичельственной Комми-

PRZEZ POSTANOWIENIA RADY ADMINISTRACYJNEJ.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

OTRZYMUJE URLOP.

Lekarz Powiatu Kieleckiego, Radca Honorowy Antoni Andrzejewski, na miesięcy 3, do Wiesbaden, dla poratowania zdrowia.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

MIANOWANY. ROSSIEROIL A. M

Assessor Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Kalwaryjskiego, Norbert Parys, p. o. Assessora Trybunału Cywilnego Gubernii Augustowskiéj Wydziału 2-go w Suwałkach.

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

неокладныхъ сборовъ въ Остроленскомъ Увалъ, и Полсекретаръ Косеннаго Управления

Członek Rady Wychowania Publicznego i Wizytator Szkół, Radca Stanu Józef Korzeniowski, na miesięcy 2, do Saltzbrunn; Dyrektor Gimnazyum Gubernialnego w Warszawie, Radca Stanu Baron Kaulbars, do Warmbrunn; Starszy Nauczyciel Szkoły Powiatowej o 5-ciu klassach w Łomży, Sekretarz Gubernialny Petraczenko, do Marienbad, i Inspektor Gimnazyum Gubernialnego w Radomiu, Radca Honorowy Alfons Brunelli, do wód mineralnych

пелли, къ Бускимъ минеральнымъ водамъ; послъдніе трое на вакантный мъсяцъ Іюль и 28 дней Августа, для поправленія здоровья.

w Busku, trzéj ostatni na miesiąc wakacyjny Lipiec i 28 dni Sierpnia, dla poratowania zdrowia.

II.

ПО РАСПОРЯЖЕНІЯМЪ ПРАВИТЕЛЬСТВЕН-НЫХЪ КОММИСІЙ И ОТДЪЛЬНЫХЪ УПРАВЛЕНІЙ.

По Въдомству Правительственной Коммисии Внутренних и Духовныхъ Дълъ.

увольняется отъ должности.

Рахмистръ Страховаго Управленія *Игнатій Шатновскій*.

По въдомству Правительственной Коммисіи Юстиціи.

Lekarz Powiatu Kieleckiego Radea Honorgwy Antoni Andrzejowski, na miesięcy 3, do

Судебный Апликантъ при Варшавскомъ Гражданскомъ Трибуналъ Эдуардъ Лео, Патрономъ при томъ же Трибуналъ, и Канцеляристъ Суда Исправительной Полиціи Люблинскаго Отдъленія Никодимъ Чайковскій, и. д. Подписаря при томъ же Судъ.

По Въдомству Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

skiej Wydziału 2-go w Sawalkach.

Контролеръ Казеннаго Управленія въ Плоцкъ, Михаилъ Роговскій, и. д. Контролера неокладныхъ сборовъ въ Остроленкскомъ Уъздъ, и Подсекретарь Казеннаго Управленія въ Варшавскомъ Губернскомъ Правленіи Францъ Иваницкій, и. д. Контролера Плоцкаго Казеннаго Управленія.

ktor Gimnazyum Gubernialnego w Warszawie, Radea Stanu Bakarakogayan, do Warmbrunn:

Для пользы службы: Экономическій Ассесоръ Кальварійскаго Округа Венединтъ Запржевскій, къ и. д. Экономическаго Ассесора Маріампольскаго Округа и Экономическій АсIPHKA3 b
III O TPAKAAHCKOMY BEAOMCTBY

PRZEZ ROZPORZĄDZENIA KOMMISSYI RZĄDOWYCH I WŁADZ ODDZIELNYCH.

въ Варшавв, 1юня 24 (6 Іюля) дня 1855 года.

W Wydziałe Kommissyi Rządowej Spraw Wewnętrznych i Duchownych.

UWOLNIONY OD OBOWIĄZKÓW.

Rachmistrz Dyrekcyi Ubezpieczeń Ignacy Szatkowski.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Sprawiedliwości.

Jekaph Keneukaro Vilana Turyanpush Co-

Applikant Sądowy przy Trybunale Cywilnym Gubernii Warszawskiéj w Warszawie, Edward Leo, Patronem przy tymże Trybunale, i Kancellista Sądu Policyi Poprawczéj Wydziału Lubelskiego, Nikodem Czajkowski, p. o. Podpisarza przy tymże Sądzie.

W Wydziale Kommissyi Rządowej Przychodów i Skarbu.

стовской Губериін 2-о Отделенія въ Сувал-

Kontroler urzędu Skarbowego w Płocku Michał Rogowski, p. o. Kontrolera Powiatowego Powiatu Ostrołęckiego i Podsekretarz Wydziału Skarbowego w Rządzie Gubernialnym Warszawskim Franciszek Iwanicki, p. o. Kontrolera urzędu Skarbowego w Płocku.

брунъ; Директоръ Варшанской Губернской Гимнази, Статск, INBISBINDSRY, Баропъ Кауль-

Dla dobra służby: Assessor Ekonomiczny Okręgu Kalwaryjskiego Benedykt Zakrzewski, na p. o. Assessora Ekonomicznego Okręgu Maryampolskiego, i Assessor Ekonomiczny Okręgu

сесоръ Маріампольскаго Округа Яковъ Новановскій, къ и. д. Экономическаго Ассесора Кальварійскаго Округа.

По Варшавскому Учебному Округу.

ПЕРЕВОДИТСЯ.

По прошенію: Учитель Увзднаго Реальнаго Училища при Улицъ Лъшно въ Варшавъ Трифонъ Срединскій, Учителемъ Бяльскаго Увзднаго Училища.

УМЕРІШІЙ

Исключается изъ списковъ.

Контролеръ неокладныхъ сборовъ въ Остроленкскомъ Увадъ Людвикъ Савицкій.

Maryampolskiego Jakób Nowakowski, na p. o. Assessora Ekonomicznego Okręgu Kalwaryjskiego.

W Okręgu Naukowym Warszawskim.

PRZENIESIONY.

Na własne żądanie: Nauczyciel Szkoły Powiatowej Realnej przy ulicy Leszno w Warszawie *Tryfon Sredyński*, na Nauczyciela do Szkoły Powiatowej w Biały.

ZMARLY.

Wykreślony zostaje z listy Urzędników.

Kontroler Powiatowy Powiatu Ostrołęckiego Ludwik Sawicki.

(Подписалъ) Намъстникъ Генералъ - Фельдмаршалъ Князь Варшавскій, Графъ Паскевичъ Эриванскій. Кальварійскаго Округа.

Фоно Срединскій, Учителемь Бяльскаго Увз-

W Wydziałe Komfungawczagdowej Spraw

Исключается изъ списковъ.

Контролеръ неокладныхъ сборовъ въ Остроленкскомъ Увадъ Люденив Савиний.

W Wydziałe Kommissyi Rządowe

Assessora Ekonomicznego Okrego Kalwaryj-

Maryampolskiego Jakób Nomakowski, na p. o.

W Okregu Naukowym Warszawskim.

Na własne żądanie: Nauczyciel Szkoly Po-Szkoty Powiatowéj, w Biały.

Kontroler Powiatowy Powiatu Ostroleckiego

(Подписать) Намьстникь Генераль - Фельдмаршаль

Powiato Ostrofeckiego i Podsekretarz Wydzialera urządą Skarbowego w Płocka

блинскаго Этавленія *Николиять Чайновекій*,

из Варинанского Губернокомъ Правления Францъ Иссимуний, н. л. Контролера Плоцкаго

ебрь Кельпарійского Округа Велединть Зо-